

Zmluva o umeleckom výkone  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
a podľa § 39 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve  
a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“)

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Mesto Nesvady**  
Obchodná ulica 233/23, 946 51 Nesvady  
IČO: 00306606  
DIČ: 2021029340  
IBAN: SK23 5600 0000 0038 0691 9001  
BIC: KOMASK2X  
Telefón: 035/7692810  
Email: mesto@nesvady.sk  
zastúpený : Zoltán Molnár, primátor mesta

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Výkonný umelec: **Tóth István, Mgr. – DJ Szemi**  
Obrancov mieru 3038/2  
94603 Kolárovo  
Tel.: +421 908 411 638

(ďalej len „výkonný umelec“)

**Článok I.**  
**Výklad pojmov**

1. Pod pojmom Výkonný umelec sa na účely tejto zmluvy rozumie spevák, hudobník, herec, tanečník, žonglér a iná osoba, ktorá spieva, hrá predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne, umelecké alebo folklórne dielo.
2. Pod pojmom Umelecký výkon sa na účely tejto zmluvy rozumie predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom, žonglovaním alebo iným spôsobom.
3. Pod pojmom Umelecké dielo sa na účely tejto zmluvy rozumie predvedenie umeleckého výkonu, reprodukcia hudby.

## **Článok II.**

### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok výkonného umelca vykonať umelecké dielo podľa podmienok stanovených touto zmluvou a záväzok objednávateľa zaplatiť za vykonanie diela odplatu podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

## **Článok III.**

### **Vykonanie umeleckého výkonu**

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo za nasledovných podmienok:
  - a) Miesto predvedenia umeleckého výkonu: Kamenné javisko Michala Kollára na nádvorí kultúrneho domu, Nesvady-Naszvad
  - b) Dátum predvedenia umeleckého výkonu: 6.09.2024
  - c) Čas predvedenia umeleckého výkonu: predvedenie umeleckého výkonu bude trvať v čase od 22:30 – do 02:00 hod.
2. Druh umeleckého výkonu: reprodukcia hudby

## **Článok IV.**

### **Odmena a platobné podmienky**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť výkonnému umelcovi za dohodnuté vykonanie umeleckého diela odmenu vo výške 450,- eur (slovom: štyristopäťdesiat eur) do 13.09.2024 v hotovosti na Mestskom úrade v Nesvadoch.
2. Objednávateľ vyhlasuje, že ak potrebuje ďalšie vystúpenie po 02:00. hod., pre vystupujúcemu vyplatí za každú ďalšiu hodinu **50 €** na mieste v hotovosti.

## **Článok V.**

### **Práva a povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ sa vo vlastnom mene a na vlastné náklady zaväzuje zabezpečiť:
  - a) celkovú organizáciu a propagáciu vystúpenia
  - b) elektrickú prípojku
  - c) ozvučovanie

## **Článok VI.**

### **Práva a povinnosti výkonného umelca**

1. Výkonný umelec sa zaväzuje vykonať umelecké dielo s náležitou odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť v čase a v rozsahu uvedenom v tejto zmluve a dodržiavať pri tom pokyny objednávateľa.
2. Z predstavenia výkonného umelca nebude zhotovovaný verejný prenos umeleckého výkonu ani záznam umeleckého výkonu počas jeho trvania.

3. Výkonný umelec súhlasí s tým, že objednávateľ vopred zverení informáciu o jeho účasti na podujatí. Výkonný umelec súhlasí s použitím svojej podobizne na účely propagácie podujatia.
4. Výkonný umelec je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou a podať výkon maximálny svojim možnostiam, dodržiavať termín a ostatné dohodnuté podmienky umeleckého výkonu.
5. Ak nemôže výkonný umelec podať umelecký výkon vôbec z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov (úraz a úmrtie v rodine), je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť objednávateľa a riadne zdokladovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena výkonnému umelcovi neprislúcha.
6. Ak výkonný umelec bez zavinenia objednávateľa neposkytne umelecký výkon a ak sa nejedná o prípad uvedený v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy, je výkonný umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny za vykonanie umeleckého diela, tak ako je vymedzená v článku IV ods. 1 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody v plnom rozsahu. Za rovnakých podmienok je výkonný umelec povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu aj v prípade, ak bezodkladne nevyrozumie objednávateľa o okolnostiach uvedených v predchádzajúcom bode tohto článku zmluvy.

## **Článok VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva sa uzatvára jednorázovo na podujatie.
2. Všetky doplnky tejto zmluvy musia byť písomnou formou a so súhlasom oboch strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch a každý má právnu silu originálu. Jedno vyhotovenie zmluvy je pre usporiadateľa a jedno pre výkonného umelca.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle usporiadateľa alebo v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.
6. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 7.09.2024

V Nesvadoch, dňa 09.08.2024

Objednávateľ :

Zoltán Molnár

Výkonný umelec :

Mgr. István Tóth